

|                     |   |
|---------------------|---|
| <b>Zeitschrift:</b> | Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger                                       |
| <b>Herausgeber:</b> | Organisation des Suisses de l'étranger  |
| <b>Band:</b>        | 25 (1998)   |
| <b>Heft:</b>        | 3   |
| <br><b>Artikel:</b> | Trois Suisses de l'étranger dialoguent : "Nous sommes fiers de nos racines"             |
| <b>Autor:</b>       | [s.n.]  |
| <b>DOI:</b>         | <a href="https://doi.org/10.5169/seals-912820">https://doi.org/10.5169/seals-912820</a> |

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Dans le dernier numéro de la Revue Suisse, Tim Kaeser a raconté sa Suisse. Trois de nos jeunes compatriotes de l'étranger saisissent la balle au bond et mènent un «trialogue», où ils s'expriment sur les idées de Tim et parlent de leur Suisse.**

**C**omme promis dans la Revue Suisse 2/98, nous avons cherché de jeunes Suisses de l'étranger souhaitant réagir aux propos de Tim Kaeser (17 ans) et parler de leurs liens avec notre pays. Sandra Aubert de la Rüe (18 ans), de Suède, Elizabeth Malleson (22 ans), d'Afrique du Sud, et Steve Hurschler (26 ans), du Canada, ont relevé le défi. Ils se sont rencontrés à Pâques à l'occasion d'un camp de ski organisé en Suisse (voir encadré).

**Steve:** Même si Tim Kaeser évoque la question de l'or nazi comme un aspect

Trois Suisses de l'étranger dialoguent

## «Nous sommes fiers de nos racines»

**Steve:** Je pense que tu as raison. J'aime-rais croire que même dans ces pays-là, justice sera rendue dans chaque cas.

**Elizabeth:** Chaque pays devrait reconnaître les erreurs de son passé, et plus important encore, construire son avenir.

**Sandra:** En tant que Suisse de l'étranger, je ne vois pas de problèmes. Je ne m'occupe pas de politique, je ne vois que les bonnes choses, comme la culture, quatre langues différentes pour un seul pays, et les choses qui font la notoriété de la Suisse, comme le chocolat, les montres, le ski et les banques.

**Steve:** Moi, je vois la Suisse sous l'angle de son histoire, de sa culture et de son peuple. Je considère ses institutions politiques comme modèles.

**Elizabeth:** Oui, je pense que la Confédération est bien parce qu'elle permet aux gens d'être des individus et de conserver leur propre identité. Des pays comme l'Afrique du Sud ont beaucoup à apprendre de la Suisse à cet égard.

important dans ma vie, spécialement à Noël et à Pâques.

**Steve:** Que pensez-vous des jeunes Suisses?

**Sandra:** Je crois que même si les adolescents d'ici écoutent du hip-hop et ont des activités qui ne sont pas typiquement suisses, ils sont fiers d'être Suisses. C'est très visible quand tu viens dans ce pays.

**Steve:** Même si ces jeunes sont influencés par l'extérieur, ils restent très suisses. Ils sont intelligents et bien préparés à affronter le monde du travail à un âge plus précoce qu'au Canada. Je crois que certaines choses en Suisse sont démodées. Les personnes plus âgées doivent s'adapter aux nouvelles idées, mais les jeunes devraient s'intéresser davantage aux origines de la Suisse – à son histoire et à sa culture.

**Elizabeth:** Peut-être que certaines choses paraissent démodées, mais sont importantes pour eux parce qu'elles font partie intégrante de leurs traditions et de leur culture?

**Sandra:** Je suis d'accord – nous ne pouvons pas critiquer les choses que les gens font en Suisse, parce que cela ne fait pas partie de notre vie quotidienne.



**Elizabeth, Sandra et Steve (de gauche à droite) sont fiers de leurs racines suisses, mais expriment également quelques critiques à l'égard de la Suisse. (Photo: RL)**

négatif du passé de la Suisse, je crois que la réputation de notre pays reste excellente.

**Sandra:** En Suède, j'ai entendu parler de l'affaire de l'or nazi, mais je ne pense pas que cela soit un grand problème. Il est évident que tous les pays d'Europe ont été impliqués dans la guerre.

**Elizabeth:** Tous les pays du monde ont des zones d'ombre dans leur passé, cela tient probablement à la nature de l'homme, et à sa cupidité. Je trouve qu'il y a une ironie dans le fait que les pays qui crient le plus fort et qui pointent un doigt accusateur sur la Suisse sont justement ceux dont le passé n'est pas particulièrement reluisant.

**Sandra:** Je vois la Suisse comme une nation spéciale. J'ai l'impression de faire partie de quelque chose de spécial, quelque chose de formidable. Je n'ai pas la même impression en tant que Suédoise.

**Steve:** Au Canada, je suis très fier de dire que je suis Suisse. Je pense que cela impressionne les gens.

**Sandra:** J'ai des amis qui viennent de différents pays. Quand ils disent d'où ils viennent, les gens ne pensent rien de spécial, mais quand je dis que je suis Suissesse, les réactions sont positives.

**Elizabeth:** Je suis également fière d'avoir des racines en Suisse. Les traditions suisses ont toujours joué un rôle

### Camps de jeunes en Suisse

**Sandra, Elizabeth et Steve font partie des quelque 200 jeunes qui participent chaque année à l'un des quatre camps de jeunes organisés par le Secrétariat des Suisses de l'étranger. A Noël et à Pâques, il s'agit de camps de sports d'hiver; les deux camps d'été proposent différentes activités sportives et culturelles. En juillet et en août de cette année, les jeunes se rencontreront à Baden (AG) et auront la possibilité de participer au Congrès des Suisses de l'étranger. Pour tous renseignements:**

Secrétariat des Suisses de l'étranger  
Service des jeunes  
Alpenstrasse 26  
CH-3000 Berne 16  
Tél. +41 31 351 61 00  
Fax +41 31 351 61 50  
e-mail: post\_aso@aso.ch